

Supreme Court of Canada / Cour suprême du Canada

(le français suit)

JUDGMENTS IN APPEAL AND LEAVE APPLICATIONS

June 1, 2017

For immediate release

OTTAWA – The Supreme Court of Canada has today deposited with the Registrar judgment in the following appeal and applications for leave to appeal.

JUGEMENTS SUR APPEL ET DEMANDES D'AUTORISATION

Le 1 juin 2017

Pour diffusion immédiate

OTTAWA – La Cour suprême du Canada a déposé aujourd'hui auprès du registraire les jugements dans l'appel et demandes d'autorisation d'appel qui suivent.

APPEAL / APPEL

Reasons for judgment will be available shortly at: / Motifs de jugement disponibles sous peu à:

<http://scc-csc.lexum.com/scc-csc/en/nav.do>

<http://scc-csc.lexum.com/scc-csc/fr/nav.do>

36783 **Her Majesty the Queen in Right of Canada v. Kevin Antic – and – Canadian Civil Liberties Association and Criminal Lawyers' Association (Ontario)** (Ont.)
2017 SCC 27 / 2017 CSC 27

Coram: McLachlin C.J. and Abella, Moldaver, Karakatsanis, Wagner, Gascon, Côté, Brown and Rowe JJ.

The appeal from the judgment of the Ontario Superior Court of Justice, Number CR-15-3465-BR, 2015 ONSC 6593, dated October 23, 2015, heard on December 2, 2016, is allowed. The bail review judge's declaration of unconstitutionality is reversed and the cash-plus-surety release order is replaced with a cash-only release order on the same terms as those that he imposed.

L'appel interjeté contre l'arrêt de la Cour supérieure de justice de l'Ontario, numéro CR-15-3465-BR, 2015 ONSC 6593, daté du 23 octobre 2015, entendu le 2 décembre 2016, est accueilli. La déclaration d'inconstitutionnalité prononcée par le juge saisi de la demande de révision est infirmée et l'ordonnance de mise en liberté avec dépôt d'argent et caution est remplacée par une ordonnance de mise en liberté avec dépôt d'argent seulement, assortie des mêmes conditions que celles imposées par celui-ci.

APPLICATIONS FOR LEAVE / DEMANDES D'AUTORISATION :

Summaries of these cases are available at <http://scc-csc.lexum.com/scc->

csc/news/en/item/5537/index.do.

Les sommaires des causes peuvent être consultés à l'adresse suivante : <http://scc-csc.lexum.com/scc-csc/news/fr/item/5537/index.do>.

GRANTED / ACCORDÉE

Ville de Lorraine et autre c. 2646-8926 Québec inc. (Qc) (Civile) (Autorisation) ([37381](#))

(La demande d'autorisation d'appel est accueillie avec dépens aux demanderesse(s) suivant l'issue de la cause. / The application for leave to appeal is granted with costs to the applicants in the cause.)

DISMISSED / REJETÉES

Helen Carter et al. v. Intact Insurance Company (Ont.) (Civil) (By Leave) ([37435](#))

(The application for leave to appeal is dismissed with costs. / La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.)

Krassimir D. Naydenov c. Commission des relations du travail et autres (Qc) (Civile) (Autorisation) ([37370](#))

(La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la réplique et la requête pour déposer une réplique volumineuse sont accueillies. La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens en faveur des intimés, le Syndicat du personnel professionnel de l'Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue (SPPUQAT), Claude Fortin et Claude-Michel Bouchard. /

The motion for an extension of time to serve and file the reply and the motion to file a lengthy reply are granted. The application for leave to appeal is dismissed with costs to the respondents, the Syndicat du personnel professionnel de l'Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue (SPPUQAT), Claude Fortin and Claude-Michel Bouchard.)

SEIU-West et al. v. Cypress Regional Health Authority et al. (Sask.) (Civil) (By Leave) ([37447](#))

(The applications for leave to appeal are dismissed with costs. / Les demandes d'autorisation d'appel sont rejetées avec dépens.)

Henry Majebi et al. v. Minister of Citizenship and Immigration (F.C.) (Civil) (By Leave) ([37437](#))

(The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal is dismissed. /

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La demande d'autorisation d'appel est rejetée.)

Lanny K. McDonald v. Brookfield Asset Management Inc. et al. (Alta.) (Civil) (By Leave) ([37438](#))

(The motion for an order of certiorari is dismissed. The motion to adduce new evidence is dismissed with costs. The application for leave to appeal is dismissed with costs. /

La requête en certiorari est rejetée. La requête sollicitant l'autorisation de présenter une nouvelle preuve est rejetée avec dépens. La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.)

Steven Nowack v. 2363523 Ontario Inc. (Ont.) (Civil) (By Leave) ([37376](#))

(The application for leave to appeal is dismissed with costs. / La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec

dépens.)

Wally Dove v. Her Majesty the Queen (F.C.) (Civil) (By Leave) ([37487](#))
(The application for leave to appeal is dismissed with no order as to costs./
La demande d'autorisation d'appel est rejetée sans ordonnance quant aux dépens.)

Avondale Stores Limited et al. v. Crombie Property Holdings Limited (Ont.) (Civil) (By Leave) ([37473](#))
(The application for leave to appeal is dismissed with costs./ La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec
dépens.)

100193 P.E.I. Inc. et al. v. Her Majesty the Queen (F.C.) (Civil) (By Leave) ([37393](#))
(The application for leave to appeal is dismissed with costs./ La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec
dépens.)

Velle Chanmany v. Her Majesty the Queen (Ont.) (Criminal) (By Leave) ([37488](#))
(The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application
for leave to appeal is dismissed. /
La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie.
La demande d'autorisation d'appel est rejetée.)

David Styles v. Alberta Investment Management Corporation (Alta.) (Civil) (By Leave) ([37465](#))
(The application for leave to appeal is dismissed with costs./ La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec
dépens.)

*Her Majesty the Queen in Right of Ontario v. Jason Clive Walters by his Litigation Guardian, Pearline
Samuda et al.* (Ont.) (Civil) (By Leave) ([37500](#))
(The application for leave to appeal is dismissed with costs./ La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec
dépens.)

Apotex Inc. v. AstraZeneca Canada Inc. et al. (F.C.) (Civil) (By Leave) ([37478](#))
(The application for leave to appeal is dismissed with costs./ La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec
dépens.)

Supreme Court of Canada / Cour suprême du Canada :
comments-commentaires@scc-csc.ca
(613) 995-4330

